

D-Gera: Construction work
OJ S 100/2013 25/05/2013
Contract notice – utilities
Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Geraer Verkehrsbetrieb GmbH

Postal address: Zoitzbergstraße 3

Town: Gera

Postal code: 07551

Country: Germany

For the attention of: Herrn Rennert

E-mail: info@ifp-management.de

Telephone: +49 3657390425

Fax: +49 3657390424

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.gvbgera.de

Additional information can be obtained from:

Official name: Geraer Verkehrsbetrieb GmbH

Postal address: Zoitzbergstraße 3

Town: Gera

Postal code: 07551

Country: Germany

For the attention of: Herrn Rennert

E-mail: info@ifp-management.de

Telephone: +49 3657390425

Fax: +49 3657390424

Internet address: www.gvbgera.de

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: Official name: Geraer Verkehrsbetrieb GmbH

Postal address: Zoitzbergstraße 3

Town: Gera

Postal code: 07551

Country: Germany

For the attention of: Herr Rennert

E-mail: info@ifp-management.de

Telephone: +49 365/7390-425

Fax: +49 365/7390-424

Internet address: www.gvbgera.de

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Ingenieurgesellschaft für Projektmanagement mbH

Postal address: Zoitzbergstraße 3

Town: Gera

Postal code: 07551

Country: Germany

For the attention of: Herrn Rennert
E-mail: info@ifp-management.de
Telephone: +49 3657390425
Fax: +49 3657390424
Internet address: www.ifp-management.de

I.2. Main activity

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Stadtbahnprogramm Gera - TA 1.3 - Thüringer Straße bis Bieblach Ost, Los 10 -
Niederspannung Versorgung Haltestelle

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Gera.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Bauleistungen für den Umbau einer in Betrieb befindlichen Straßenbahntrasse unter
Vollsperrung des Straßenbahnverkehrs; Bauleistungen in mehreren Losen, hier Los 10 -
Niederspannung Versorgung Haltestelle.

II.1.6. CPV code(s)

45000000 Construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

— 4 Stk. NSV-Schrank Typ Gera.

— 4 Stk. Tiefenerder.

— 4 Stk. Trennstellenkasten.

— ca. 2 200 m Versorgungskabel.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.9.2013 Completion 19.9.2013

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 ist erhältlich mit den Vergabeunterlagen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 ist erhältlich mit den Vergabeunterlagen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 ist erhältlich mit den Vergabeunterlagen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

A37-10/13

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Notice on a buyer profile

Notice number in the OJ S: [2013/S 40-063844](#) of 26.2.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

Payable documents: yes

Price: 33,00 EUR

Terms and method of payment: Banküberweisung, keine Schecks

Empfänger:
Ingenieurgesellschaft für Projektmanagement mbH
Konto-Nr.: 30 53 113
BLZ: 820 700 24
Deutsche Bank
persönliche Abholung:
mit Barzahlung, Anmeldung 1 Tag vor Abholung
Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.
Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.6.2013

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Any EU official language

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 22.7.2013

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20.6.2013 - 10:00

Place

Anschrift siehe Nr. I.1)

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Bieter und ihre Bevollmächtigten

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Postal address: Weimarplatz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: poststelle@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 36137737276

Fax: +49 36137739354

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Postal address: Weimarplatz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: poststelle@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 36137737276

Fax: +49 36137739354

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.5.2013